

۷	نشانه‌های به کار رفته در این دفترچه راهنما.....
۷	حروف درون پرانتز.....
۷	رفع عیب و نقص و تعمیر دستگاه.....
۷	ایمنی.....
۷	هشدارهای مهم ایمنی.....
۸	مورد استفاده.....
۸	دستورالعمل‌ها.....
۸	توصیف.....
۸	توصیف اجزای دستگاه.....
۹	توصیف صفحه کنترل.....
۹	واریسی‌های اولیه.....
۹	واریسی دستگاه.....
۱۰	نصب دستگاه.....
۱۰	اتصال دستگاه به برق.....
۱۰	استفاده از دستگاه برای نخستین بار.....
۱۰	روشن کردن دستگاه.....
۱۱	خاموش کردن دستگاه.....
۱۱	تنظیم خاموش شدن خودکار (Stand By).....
۱۱	صرفه‌جویی در مصرف انرژی.....
۱۱	درست کردن قهوه.....
۱۱	انتخاب عطر و طعم قهوه.....
۱۲	انتخاب مقدار قهوه درون فنجان.....
۱۲	تنظیم آسیاب قهوه.....
۱۳	نکاتی برای قهوه‌ای داغ‌تر.....
۱۳	درست کردن قهوه با قهوه‌دانه.....
۱۳	درست کردن قهوه با قهوه از پیش آسیاب شده.....
۱۴	درست کردن کاپوچینو.....
۱۴	تمیزکاری کاپوچینوساز پس از استفاده.....
۱۵	گرم کردن آب.....
۱۵	تمیزکاری و نگهداری.....
۱۵	تمیزکاری قهوه‌ساز.....
۱۶	تمیزکاری ظرف قهوه آسیاب شده.....
۱۶	تمیزکاری سینی چکه.....
۱۶	تمیزکاری داخل دستگاه.....
۱۶	تمیزکاری مخزن آب.....
۱۶	تمیزکاری خروجی‌های قهوه.....
۱۶	تمیزکاری قیف قهوه آسیاب شده.....
۱۶	تمیزکاری قهوه‌گیر.....

۱۷.....	رسوب‌زدایی.....
۱۸.....	تنظیم سختی آب.....
۱۸.....	اندازه‌گیری سختی آب.....
۱۸.....	تنظیم سختی آب.....
۱۹.....	داده‌های فنی.....
۱۹.....	دوراندختن دستگاه.....
۲۰.....	معنای چراغ‌ها هنگام عملکرد عادی دستگاه.....
۲۰.....	معنای چراغ‌های هشدار.....
۲۲.....	رفع عیب و نقص دستگاه.....

معرفی

از این که دستگاه قهوه ساز "قهوه دانه به فنجان" ESAM 03.110 را انتخاب کرده‌اید، سپاس‌گزاریم و امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید؛ چند لحظه وقت صرف کنید و این دستورالعمل‌ها را بخوانید. این کار، از خطرات احتمالی و آسیب‌های وارده به دستگاه می‌کاهد.

نشانه‌های به کار رفته در این دفترچه

هشدارهای مهم با این نشانه‌ها مشخص شده‌اند.

رعایت این هشدارها بسیار حیاتی است. نادیده گرفتن این دستورالعمل‌ها، ممکن است منجر به برق‌گرفتگی، آسیب‌دیدگی، سوختگی یا آتش‌سوزی یا آسیب‌رساندن به دستگاه شود.



نادیده‌گرفتن این هشدار، ممکن است سبب مرگ ناشی از برق‌گرفتگی شود.



نادیده‌گرفتن این هشدار، سبب زخمی‌شدن کاربر و آسیب‌رساندن به دستگاه می‌شود.



نادیده‌گرفتن این هشدار، سبب سوختگی می‌شود.



این نشانه، رهنمودها یا اطلاعات مهم را به کاربر یادآوری می‌کند.

حروف درون پرانتزها

حروف درون پرانتزها به شرح تصویرهای صفحه توصیف اجزای دستگاه ارجاع می‌دهند.

رفع عیب و نقص و تعمیر دستگاه

در صورت بروز مشکل، ابتدا با توجه به اطلاعات داده شده در بخش‌های "معنای چراغ‌های هشدار" و "رفع عیب و نقص دستگاه" آنها را بر طرف کنید.

اگر با این کار مشکل حل نشد، یا به اطلاعات بیشتری در این زمینه نیاز دارید یا دستگاه می‌باید تعمیر شود؛ با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

ایمنی

هشدارهای مهم ایمنی



این یک دستگاه برقی است و ممکن است سبب برق‌گرفتگی شود. بنابراین، هشدارهای ایمنی زیر را می‌باید در نظر داشته باشید:

- با دست‌های مرطوب، دستگاه را لمس نکنید.
- هیچ‌گاه با دست‌های مرطوب دوشاخه دستگاه را لمس نکنید.
- مطمئن شوید که پریز برق مورد استفاده، همیشه در دسترس است؛ تا در صورت لزوم، فوراً دوشاخه را از برق بکشید.
- برق دستگاه را با کشیدن دوشاخه، قطع کنید. هیچ‌گاه سیم برق را نکشید؛ ممکن است آسیب ببیند.
- برای قطع کامل جریان برق، می‌باید دوشاخه را از برق بکشید.
- اگر دستگاه عیب و نقصی پیدا کرده است، سعی نکنید خودتان آن را تعمیر کنید. آن را خاموش کنید، دوشاخه را از برق بکشید و با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
- اگر سیم یا دوشاخه آسیب دیده‌اند؛ برای پرهیز از هرگونه خطری، آن را به مرکز خدمات پس از فروش تحویل دهید تا برای تان تعویض کنند.



خطر!

تمامی موارد بسته بندی (کیسه‌های پلاستیکی، فوم پلی استیرین و ...) را از دسترس کودکان دور نگه دارید.



خطر!

این دستگاه برای استفاده افرادی (شامل کودکان) که از لحاظ جسمی، حسی و ذهنی ناتوان اند، یا تجربه و دانش کافی ندارند، در نظر گرفته نشده است؛ مگر این که تحت نظارت شما دستورالعمل‌های استفاده از دستگاه را آموخته باشند.



مهم: خطر سوختگی!

این دستگاه آب داغ تولید می‌کند و ممکن است هنگام عملکرد آن بخار ایجاد شود، از تماس با قطرات آب یا افشانه بخار داغ بپرهیزید. هنگام عملکرد دستگاه قفسه گرم‌کننده (A6) را لمس نکنید؛ زیرا داغ می‌شود.

مورد استفاده

این دستگاه برای درست کردن قهوه و گرم کردن نوشیدنی‌ها طراحی و تولید شده است و هرگونه استفاده دیگر از آن، نادرست است. این دستگاه برای استفاده تجاری مناسب نیست. و نیز برای استفاده در مکان‌های زیر در نظر گرفته نشده است: ناهار خوری پرسنل در فروشگاه‌ها، دفاتر اداری و دیگر محیط‌های کار و هتلها، هتل‌ها و فضاهایی مانند اتاق خواب و ... سازنده مسئولیتی در قبال آسیب‌های ناشی از استفاده نادرست از دستگاه بر عهده نمی‌گیرد.

دستورالعمل‌ها

پیش از استفاده از دستگاه، این اطلاعات را به دقت بخوانید.

- ۱- این دستورالعمل‌ها را نزد خود نگه دارید. اگر دستگاه را به افراد دیگری می‌دهید، این دفترچه را نیز در اختیار آنان قرار دهید.
- ۲- نادیده گرفتن این دستورالعمل‌ها ممکن است منجر به سوختگی یا آسیب‌رساندن به دستگاه شود. سازنده هیچ‌گونه مسئولیتی در قبال صدمات ناشی از نادیده گرفتن این دستورالعمل‌ها بر عهده نمی‌گیرد.

توصیف

توصیف اجزا (صفحه ۲، A)








- A-1. تنظیم‌گر درشتی آسیاب
- A-2. کلید روشن/خاموش کردن
- A-3. ظرف قهوه دانه
- A-4. درپوش ظرف قهوه دانه
- A-5. درپوش قیف قهوه آسیاب‌شده
- A-6. محفظه نگه‌داری پیمانه
- A-7. قفسه فنجان
- A-8. قیف قهوه آسیاب شده
- A-9. لوله خروجی بخار
- A-10. کاپوچینوساز (جداشدنی)
- A-11. سرلوله بخار (جداشدنی)
- A-12. مخزن آب
- A-13. سیم برق
- A-14. سینی فنجان
- A-15. سینی جمع‌آوری چگه
- A-16. در قهوه گیر

- A-17. ظرف قهوه آسیاب شده
 A-18. خروجی قهوه (بلندای تنظیم شدنی)
 A-19 هدایتگر قهوه
 A-20. قهوه گیر (دم کننده)
 A-21 صفحه کنترل

توصیف صفحه کنترل

(صفحه ۲ B)

تعدادی از دکمه‌های روی صفحه کنترل، عملکردی دوگانه دارند. این عملکردها در توصیف دکمه‌ها در پرانتز آمده اند.

- B-1. دکمه  : دستگاه را خاموش و روشن می کند. (Stand By).
 B-2. دکمه مناسب است (OK) یا چراغ نشانگر یک فنجان قهوه (اگر چراغ چشمک زن باشد، دستگاه در حال گرم شدن است و اگر ثابت باشد، دستگاه به دمای مناسب برای قهوه سازی رسیده است).
 B-3. دکمه  برای درست کردن یک فنجان قهوه
 B-4. دکمه مناسب است (OK) یا چراغ نشانگر دو فنجان قهوه (اگر چراغ چشمک زن باشد، دستگاه در حال گرم شدن است و اگر ثابت باشد، دستگاه به دمای مناسب برای قهوه سازی رسیده است).
 B-5. دکمه  برای دو فنجان قهوه
 B-6. چراغ مناسب بودن دما برای بخار
 B-7. دکمه  برای انتخاب عملکرد بخار
 B-8. تنظیم گر مقدار قهوه (کم مقدار، استاندارد، پر مقدار)
 B-9. انتخابگر عطر و طعم (ملایم، استاندارد، غلیظ) یا برای استفاده از قهوه آسیاب شده 
 B-10. تنظیم گر بخار
 B-11. چراغ  : کمبود آب
 B-12. چراغ  : ظرف قهوه آسیاب شده پر است.
 B-13. چراغ  : هشدار کلی
 B-14. دکمه  دکمه آبکشی و رسوب زدایی دارای چراغ نشانگر
 B-15. دکمه حالت صرفه جویی در مصرف انرژی ECO دارای چراغ نشانگر

وارسی‌های مقدماتی

وارسی دستگاه

پس از باز کردن بسته بندی، از سالم و کامل بودن قطعات دستگاه مطمئن شوید. اگر آسیب دیده است؛ از آن استفاده نکنید و با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

نصب دستگاه



هنگام نصب دستگاه، هشدارهای ایمنی زیر را در نظر داشته باشید:

- این دستگاه حرارت تولید می کند. فضای بازی به اندازه دست کم ۳ سانتی متر در اطراف دیواره‌ها و پشت دستگاه در نظر بگیرید و نیز فضایی دست کم ۱۵ سانتی متری در بالای دستگاه در نظر بگیرید. در غیر این صورت، حرارت ممکن است به دستگاه آسیب برساند.

- نگذارد آب در دستگاه نفوذ کند؛ زیرا ممکن است به دستگاه آسیب برساند. دستگاه را در نزدیکی سینک آشپزخانه و شیر آب قرار ندهید.
- اگر آب درون دستگاه منجمد شود، به آن آسیب می‌رساند. دستگاه را در اتاقی که دمای آن ممکن است به پایین‌تر از نقطه انجماد برسد، قرار ندهید.
- سیم دستگاه را به گونه‌ای مرتب کنید که در اثر تماس با لبه‌های تیز یا سطوح داغ آسیب نبیند (صفحات داغ الکتریکی).

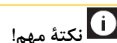
اتصال دستگاه به برق




مهم!

ببینید که ولتاژ نشان داده شده در صفحه مشخصات دستگاه با ولتاژ درج شده در منبع برق مصرفی‌تان یکسان باشد. دستگاه را به پریز برقی با جریان دست کم ۱۰ آمپری و اتصال زمینی کافی (ارت) بزنید. اگر دوشاخه به پریز نمی‌خورد، از تعمیرکاری ماهر بخواهید تا پریز را برای‌تان تعویض کند.

استفاده از دستگاه برای نخستین بار



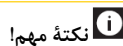
نکته مهم!

- دستگاه در کارخانه با قهوه آزمایش شده است، بنابراین وجود آثار قهوه در آسیاب دستگاه، امری کاملاً عادی است و نیوبودن دستگاه شما تضمین می‌شود.
- به روش دستورالعمل‌های بخش تنظیم سختی آب، سختی آب را می‌باید تنظیم کنید.
- ۱- مخزن آب را جدا کنید و آن را تا حداکثر گنجایش از آب سرد پر کنید. سپس آن را در دستگاه قرار دهید (شکل ۱)
- ۲- کاپو چینو ساز را رو به بیرون بچرخانید و ظرفی با حداقل گنجایش ۱۰۰ میلی لیتر را در زیر آن قرار دهید (شکل ۲)
- ۳- دستگاه را به برق بزنید و کلید پشت دستگاه را بر روی موقعیت "I" قرار دهید (شکل ۳)
- ۴- دکمه  را بزنید (شکل ۴) و بلافاصله پس از آن (ظرف حداکثر ۳۰ ثانیه) تنظیم گر بخار راتا حد ممکن پادساعتگرد بچرخانید (شکل ۵) این کار سیستم آب را راه می‌اندازد (ایجاد اندکی سروصدا عادی است)
- ۵- صبر کنید تا تولید آب داغ به طور خودکار متوقف شود؛ چراغ‌ها چشمک می‌زنند و می‌باید تنظیم گر بخار را بر روی موقعیت 0 قرار دهید و شیر تخلیه بخار را ببندید.
- ۶- تنظیم گر بخار را بر روی موقعیت 0 قرار دهید؛ دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود. برای استفاده از دستگاه، آن را روشن کنید.

نکته مهم

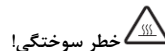
هنگام استفاده از دستگاه برای نخستین بار، برای دستیابی به نتایج مطلوب، می‌باید چهار یا پنج فنجان قهوه/چهار یا پنج فنجان کاپوچینو درست کنید.

روشن کردن دستگاه










نکته مهم!

پیش از روشن کردن دستگاه مطمئن شوید که کلید روشن و خاموش در موقعیت "I" باشد (شکل ۳). هر بار که دستگاه را روشن می‌کنید، چرخه خودکار پیش‌گرم‌کنی و آب‌کشی را اجرا می‌کند؛ این چرخه را می‌توان متوقف کرد. دستگاه تنها پس از پایان این چرخه قابل استفاده است.



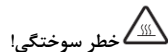
خطر سوختگی!

هنگام آب‌کشی، اندکی آب داغ از خروجی‌های قهوه خارج می‌شود؛ از تماس با قطرات آب بپرهیزید.


برای روشن کردن دستگاه، دکمه  را بزنید. (شکل ۴)، چراغ های  و  چشمک می زنند و دستگاه گرم می شود و چرخه خودکار آبکشی را انجام می دهد. همزمان با گرمایش جوش آور، دستگاه به وسیله گردش آب داغ، مجاری داخلی را گرم می کند. در طول این فرایند، چراغ های  /  چشمک می زنند. هنگامی که چراغ های  و  ثابت شدند، دستگاه به دمای مناسب رسیده است.

خاموش کردن دستگاه

هر بار که دستگاه را خاموش می کنید، چرخه خودکار آب کشی را انجام می دهد؛ این چرخه قابل توقف نیست.



هنگام آب کشی اندکی آب داغ از خروجی های قهوه خارج می شود؛ از تماس با قطرات آب بپرهیزید.

برای خاموش کردن دستگاه دکمه  را بزنید (شکل ۴). دستگاه، چرخه آب کشی را اجرا می کند.

نکته مهم!

اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی کنید؛ کلید روشن / خاموش را در موقعیت 0 قرار دهید (شکل ۶).


اگر دستگاه روشن است، برای پرهیز از آسیب رساندن به آن، هیچ گاه کلید را در موقعیت 0 قرار ندهید (شکل ۶).

تنظیم خاموش شدن خودکار (STAND BY)

اگر ۲ ساعت از دستگاه استفاده نشود، به طور خودکار خاموش می شود.

این زمان را میتوان تغییر داد تا دستگاه پس از گذشت ۱۵ یا ۳۰ دقیقه یا پس از ۱، ۲ یا ۳ ساعت خاموش شود.

۱- دکمه ECO را بزنید و نگاه دارید تا ۵ چراغ پشت صفحه کنترل روشن شوند.

۲- با زدن دکمه  مدت زمان مورد نیاز را انتخاب کنید (۱۵ یا ۳۰ دقیقه یا ۱، ۲ یا ۳ ساعت). (جدول چراغ / زمان را ببینید).



۳- دکمه ECO را بزنید تا انتخاب تأیید شود و به استفاده عادی از دستگاه برگردید. خاموش شدن خودکار برنامه ریزی شده است.

نکته: برای قطع کامل جریان برق دستگاه، کلید پشت دستگاه را در موقعیت 0 قرار دهید (شکل ۶).

صرفه جویی در انرژی

حالت صرفه جویی در مصرف انرژی، مطابق با مقررات جاری اتحادیه اروپایی، مصرف انرژی را کاهش می دهد.

برای فعال یا غیر فعال کردن این حالت، دکمه ECO را بزنید. پس از مدت زمانی که دستگاه غیر فعال بوده است، اگر حالت ECO فعال شود، چراغ دکمه ECO روشن می شود.

این حالت به صورت پیش فرض فعال شده است. چند ثانیه بین حالت صرفه جویی در مصرف انرژی و خروج قهوه فاصله می افتد.

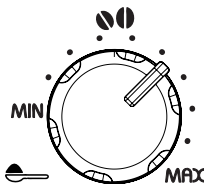
درست کردن قهوه

انتخاب عطر و طعم قهوه

تنظیم گر را بچرخانید تا عطر و طعم مورد نیاز انتخاب شود. چرخاندن ساعتگرد آن، مقدار قهوه دانه هایی را که دستگاه آسیاب خواهد کرد،

افزایش می دهد و در نتیجه، غلظت قهوه به دست آمده افزایش می یابد.

هنگام استفاده از دستگاه برای نخستین بار، می‌باید چند بار از دستگاه قهوه بگیرید تا موقعیت مناسب تنظیم‌گر را بیابید و به روش آزمون و خطا عمل کنید. تنظیم‌گر را بیش از حد معمول ساعتگرد نچرخانید. در غیر این صورت، قهوه به آرامی خارج می‌شود (هر بار یک قطره)؛ به ویژه هنگامی که دو فنجان قهوه درست می‌کنید، این مشکل بیشتر محسوس خواهد بود.



انتخاب مقدار قهوه درون فنجان

با چرخاندن تنظیم‌گر، مقدار مورد نیاز قهوه را انتخاب کنید.



چرخاندن ساعتگرد آن، سبب به دست دادن قهوه بیشتری می‌شود. هنگام استفاده از دستگاه برای نخستین بار، از راه آزمون و خطا موقعیت مناسب تنظیم‌گر را بیابید.

تنظیم آسیاب قهوه

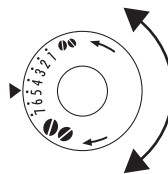
آسیاب قهوه دستگاه، از پیش و در کارخانه، برای درست کردن قهوه مناسب تنظیم شده و نیازی به تنظیم اولیه ندارد. با وجود این، پس از درست کردن نخستین قهوه‌ها، اگر دیدید تحویل قهوه یا زیادی تند است یا زیادی کند (چکه‌چکه)، می‌توانید تنظیم‌کننده درشتی آسیاب را میزان کنید (شکل 7).


چرخاندن ساعتگرد آن به اندازه یک پله (یک شماره یا تیلیک) به سمت عدد ۷، سرعت تحویل قهوه را به همان نسبت افزایش می‌دهد (بدون این که چکه‌چکه بیرون بیاید).

چرخاندن پادساعتگرد آن به اندازه یک پله، به سمت عدد ۱ سرعت تحویل قهوه را کاهش داده، ظاهری خامه‌ای‌تر به قهوه می‌دهد. اثر این تنظیمات را تنها پس از خروج دست‌کم ۲ فنجان قهوه از دستگاه می‌توان به‌وضوح دید. تنظیم‌کننده درشتی آسیاب را تنها باید زمانی چرخاند که آسیاب قهوه روشن است.






یک پله (تیلیک) به سمت عدد ۱ بچرخانید تا تحویل قهوه کندتر شود و ظاهر قهوه خامه‌ای‌تر گردد (قهوه ریزتر آسیاب شده).

یک پله (تیلیک) به سمت عدد ۷ بچرخانید تا تحویل قهوه تندتر شود (به‌صورت چکه‌چکه بیرون نیاید) (قهوه درشت‌تر آسیاب شده).





برای به دست دادن قهوه‌ای داغ‌تر، پیش از تحویل قهوه، دکمه  را بزنید و دستگاه را آب‌کشی نمایید. آب داغ از خروجی‌های قهوه بیرون می‌آید و مجاری داخلی دستگاه را گرم می‌کند؛ به طوری که قهوه خارج شده، داغ‌تر می‌شود. برای دستیابی به قهوه‌ای باز هم داغ‌تر، فنجان‌ها را با آب داغ، آبکشی نمایید یا از تنظیم دمای زیاد قهوه در منو استفاده کنید.

درست‌کردن قهوه با استفاده از قهوه دانه

-  **مهم!** از قهوه‌دانه‌های کاراملی، استفاده نکنید، زیرا که ممکن است به آسیاب قهوه بچسبد و آن را از کار ببندازد.
- 1- ظرف (A3) را از قهوه‌دانه پر کنید. (شکل ۸)
 - 2- یک فنجان در زیر خروجی‌های قهوه بگذارید. دو فنجان در صورتی که می‌خواهید ۲ فنجان قهوه درست کنید.
 - 3- خروجی‌ها را تا حد ممکن به فنجان نزدیک کنید. این کار سبب خامه‌ای‌تر شدن قهوه می‌شود. (شکل ۱۰).
 - 4- دکمه قهوه مورد نظر را بزنید (یک فنجان  یا دو فنجان  (شکل‌های ۱۱ و ۱۲)).
 - 5- آماده‌کردن قهوه آغاز می‌شود و چراغ‌های  و  چشمک می‌زنند.
 - 6- علامت پیشرفت فرایند بر روی نمایشگر نمایش داده می‌شود و به تدریج پر می‌شود.
- پس از آماده‌شدن قهوه، دستگاه برای استفاده دوباره آماده است.

نکته مهم!

هنگامی که دستگاه در حال درست‌کردن قهوه است، هر زمان که خواستید می‌توانید با زدن یکی از دکمه‌های قهوه  یا ، عملکرد آن را متوقف کنید.

به محض پایان یافتن خروج قهوه، برای افزایش مقدار قهوه درون فنجان، تنها کافی است که یکی از دکمه‌های قهوه را پایین نگه دارید تا به مقدار مورد نیاز دست یابید (این کار می‌باید ظرف مدت ۳ ثانیه پس از پایان خروج قهوه انجام شود).



اگر قهوه، به صورت چکه چکه یا بسیار زیاد بیرون می‌آید یا به اندازه کافی خامه‌ای نیست و یا این که بسیار سرد است، رهنمودهای بخش رفع عیب و نقص دستگاه را بخوانید.

درست‌کردن قهوه با قهوه از پیش آسیاب شده

مهم! هنگامی که دستگاه خاموش است، هیچ‌گاه قهوه آسیاب‌شده در دستگاه نریزید؛ این کار ممکن است سبب کثیف‌شدن مجاری داخلی دستگاه شود و به آن آسیب برساند.


اگر از قهوه از پیش آسیاب‌شده استفاده می‌کنید، هر بار می‌توانید تنها یک فنجان قهوه درست کنید.

- هیچ‌گاه بیش از یک پیمانه، قهوه در دستگاه نریزید این کار ممکن است سبب کثیف‌شدن مجاری داخل دستگاه و آسیب رساندن به آن شود.








- 1- انتخابگر عطر و طعم را بر روی موقعیت  قرار دهید.
 - 2- مطمئن شوید که قیف مسدود نشده باشد. یک پیمانه قهوه آسیاب شده در قیف بریزید.
 - 3- فنجان‌های در زیر خروجی قهوه قرار دهید.
 - 4- دکمه یک فنجان قهوه  را بزنید (شکل ۱۱).
- برای غیر فعال کردن عملکرد قهوه آسیاب شده، تنظیم گر را بر روی موقعیت دیگری قرار دهید.
- نکته: چند ثانیه میان حالت صرفه‌جویی انرژی و خروج نخستین فنجان قهوه فاصله می‌افتد.

درست کردن کاپوچینو

مهم! خطر سوختگی. هنگام آماده‌سازی، بخار تخلیه می‌شود. مراقب باشید نسوزید.

- ۱- هنگام درست‌کردن کاپوچینو، قهوه را در فنجان بزرگ درست کنید.
 - ۲- برای هر کاپوچینو، ظرف را از حدوداً ۱۰۰۰ گرم شیر پر کنید. هنگام انتخاب اندازه ظرف، به یاد داشته باشید که حجم شیر دو یا سه برابر خواهد شد.
توجه: برای به دست دادن کف‌شیری غنی و غلیظ، از شیر سرد یخچالی بدون چربی یا کم چرب استفاده کنید (حدوداً ۵ درجه سانتی‌گراد). برای پیش‌گیری از درست‌کردن کف‌شیری ضعیف یا حباب‌های بزرگ بر سطح آن، کاپوچینوساز را به روش توصیف‌شده در بخش مربوطه از دفترچه راهنما، تمیز کنید.
 - ۳- دکمه  را بزنید، چراغ مربوطه چشمک می‌زند. دستگاه در حال گرم شدن است.
 - ۴- کاپوچینوساز را در ظرف شیر فرو برید (شکل ۱۳).
 - ۵- تنظیم‌گر بخار را بر روی موقعیت I قرار دهید. بخار از کاپوچینوساز بیرون می‌آید و به شیر ظاهری خامه‌ای و کف کرده می‌دهد و حجم آن را افزایش می‌دهد.
 - ۶- برای دست‌یابی به کف‌شیری خامه‌ای تر، ظرف را با حرکتی آرام به سمت بالا بکشید. هر بار نباید بیش از ۳ دقیقه از دستگاه بخار بگیرید.
مهم! خطر سوختگی!
- پیش از برداشتن ظرف حاوی کف شیر، خروج بخار را متوقف کنید تا با قطرات شیر داغ نسوزید.

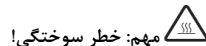
- ۷- کف شیر را به قهوه‌ای که از قبل آماده کرده‌اید، اضافه کنید. کاپوچینو آماده است، مطابق ذائقه‌تان آن را شیرین کنید و کف شیر را با اندکی پودر کاکائو تزئین کنید.

- اگر بلافاصله پس از درست کردن کاپوچینو و غیرفعال کردن عملکرد بخار با زدن دکمه بخار ، دکمه‌های  و  را بزنید و بخواهید قهوه دیگری درست کنید، قهوه ساز بسیار داغ می‌شود (چراغ‌های  و  چشمک می‌زند و دمای نامناسب را نشان می‌دهند). می‌باید ده دقیقه صبر کنید تا دستگاه خنک شود. برای این که دستگاه سریع‌تر خنک شود، پس از غیر فعال کردن عملکرد بخار، تنظیم‌گر بخار را باز کنید و بگذارید آب از کاپوچینوساز در ظرف بریزد و چراغهای  و  ثابت شوند.

تمیزکاری کاپوچینوساز پس از استفاده

- برای پیش‌گیری از شکل‌گیری پسماند شیر و مسدود شدن آن، کاپوچینوساز را هر بار پس از استفاده تمیز کنید. هنگام تمیزکاری اندکی آب داغ بیرون می‌آید. از تماس با آب داغ بپرهیزید.
- ۱- با چرخاندن تنظیم‌گر بخار بر روی موقعیت I، به مدت چند ثانیه اندکی آب از دستگاه بگیرید. سپس تنظیم‌گر بخار را در موقعیت 0 قرار دهید تا جریان آب داغ متوقف شود.
 - ۲- چند دقیقه صبر کنید تا کاپوچینوساز خنک شود. کاپوچینوساز را پادساعتگرد بچرخانید و آن را به پایین بکشید و بیرون آورید (شکل ۱۵).
 - ۳- با اسفنج و آب گرم تمامی قطعات کاپوچینوساز را بشویید و تمیز کنید.
 - ۴- مطمئن شوید که دو سوراخ نشان داده شده با پیکانه در شکل ۲۱ مسدود نشده باشند. در صورت لزوم، با خاری آن را تمیز کنید.
 - ۵- بخش داخلی را با احتیاط در لوله تنظیم‌شده قرار دهید و جا بزنید. سپس سرلوله بخار را جا بزنید و پادساعتگرد بچرخانید تا در جایش قفل شود.

آب داغ



مهم: خطر سوختگی!

هنگامی که دستگاه آب داغ بیرون می‌دهد، هیچ‌گاه آن را به حال خود رها نکنید. هنگامی که آب بیرون می‌آید، کاپوچینوساز، داغ می‌شود و می‌باید تنها با دستگیره نگه داشته شود.

۱- ظرف را در زیر کاپوچینوساز و در کوتاه‌ترین فاصله ممکن قرار دهید تا از پاشیدن مایع پیش‌گیری شود.

۲- ببینید که چراغ‌های  و  ثابت شده باشند.

۳- تنظیم گر بخار را پادساعتگرد تا نیمه بچرخانید؛ خروج آب داغ آغاز می‌شود.

۴- تنظیم گر را بر روی موقعیت 0 قرار دهید.

توجه! اگر حالت صرفه‌جویی در انرژی فعال است، می‌باید چند ثانیه صبر کنید تا آب داغ خارج شود. اگر پس از آماده کردن آب داغ می‌خواهید بخار تولید کنید، توصیه می‌شود که چند ثانیه تنظیم گر بخار را باز کنید تا مجاری آب تخلیه شوند.

تمیزکاری

تمیزکاری قهوه‌ساز:

این اجزا می‌باید به طور منظم تمیز شوند:

مخزن آب (A12)

سینی چکه (A15)

ظرف قهوه آسیاب شده (A17)

خروجی‌های قهوه (A18)

قیف قهوه از پیش آسیاب شده (A8)

داخل دستگاه، پس از باز کردن در قهوه گیر (A16)

قهوه‌گیر (A20)

مهم!

- برای تمیزکاری قهوه‌ساز از محلولهای شیمیایی، پاک‌کننده‌های خورنده سطوح، یا الکل استفاده نکنید. با این دستگاه نیازی به استفاده از محصولات شیمیایی نیست.
- هیچ یک از قطعات را نباید در ماشین ظرف شویی شست.
- برای زدودن پسماند‌های قهوه از ابزارهای فلزی استفاده نکنید؛ ممکن است سبب خش برداشتن سطوح فلزی یا پلاستیکی دستگاه شوند.

تمیزکاری مخزن آب

- ۱- مخزن آب (A12) را به طور منظم تمیز کنید (حدوداً یک بار در ماه) از پارچه‌های نمدار و مایع شستشوی ملایمی استفاده کنید.
- ۲- مخزن را کاملاً آب بشوید و آن را از آب تازه پر کنید و در دستگاه قرار دهید.

تمیزکاری سینی چکه



اگر سینی چکه به طور منظم تخلیه نشود، آب ممکن است از لبه آن سرریز کند و به درون دستگاه نفوذ کند. این امر به دستگاه، سطحی که بر روی آن قرار گرفته است یا محیط پیرامون آن آسیب می‌رساند. سینی چکه نشانگر میزان آبی دارد که به شکل یک شناور قرمز رنگ است (شکل ۱۸) و هنگامی که سطح آب در سینی چکه بالا می‌آید، این شناور به سمت بالا کشیده می‌شود. پیش از آن که شناور قرمز رنگ بالا آید، سینی چکه را تخلیه و تمیز کنید.

برای جداکردن سینی:

- 1- سینی چکه و ظرف قهوه آسیاب شده را بیرون آورید. (شکل ۱۷)
- 2- سینی چکه و ظرف قهوه آسیاب شده را تخلیه کنید و بشویید.
- 3- سینی چکه و ظرف قهوه آسیاب شده را جا بزنید.

تمیزکاری ظرف قهوه آسیاب شده

- 1- هنگامی که چراغ (سخت) چشمک می‌زند، می‌باید ظرف قهوه را تخلیه و تمیز کرد. تا هنگامی که این محفظه تمیز می‌شود، چراغ چشمک می‌زند و نمی‌توان قهوه درست کرد، برای تمیزکاری در حالی که دستگاه روشن است:
 - در سرویس را در جلو دستگاه باز کنید و سینی چکه را بیرون آورید (شکل ۱۷) آن را تخلیه و تمیز کنید.
 - ظرف قهوه آسیاب شده را تخلیه کنید و کاملاً تمیز کنید تمامی پسماندهای ته آن زدوده شوند.
 - هنگام جداکردن سینی چکه، ظرف قهوه آسیاب شده می‌باید تخلیه شود. حتی اگر مقدار کمی قهوه در آن باقی مانده است.
 - اگر این کار انجام نشود، هنگامی که قهوه بعدی را آماده می‌کنید، ظرف قهوه آسیاب شده ممکن است بیش از حد معمول پر شود و دستگاه را مسدود کند.

تمیزکاری خروجی ها:

- 1- هر بار که از دستگاه استفاده می‌کنید، خروجی‌های قهوه را تمیز کنید. از اسفنج یا پارچه‌ای برای این کار استفاده کنید (شکل ۲۱)
- 2- حدوداً ماهی یک بار، به طور منظم سوراخ‌های خروجی قهوه را واریس کنید و ببینید که مسدود نشده باشند. در صورت لزوم، پسماندهای قهوه را با خلال دندان، اسفنج یا برس آشپزخانه بزدابید (شکل ۲۲).

تمیزکاری قیف قهوه آسیاب شده

- هر ماه یک بار ببینید که قیف قهوه آسیاب شده مسدود نشده باشد. در صورت لزوم، با برس پسماندهای قهوه را بزدابید. خطر برق‌گرفتگی: پیش از انجام هرگونه عملیات تمیزکاری، دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از برق بکشید. هیچ‌گاه دستگاه را در آب فرو نبرید.

تمیزکاری درون دستگاه

- پیش از تمیزکاری اجزای داخلی، دستگاه می‌باید خاموش شده باشد و دوشاخه آن را از برق کشیده باشید. دستگاه را در آب فرو نبرید.
- 1- هفته‌ای یک بار ببینید که اجزای داخلی دستگاه کثیف نشده باشند. در صورت لزوم، پسماندهای قهوه را با خلال دندان، اسفنج، یا برس آشپزخانه بزدابید.
- 2- پسماندها را با جاروبرقی بزدابید (شکل ۱۹).

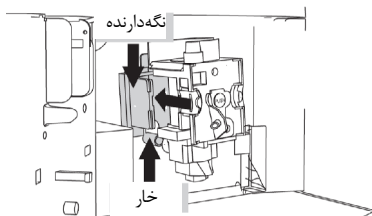
تمیزکاری قهوه‌گیر

بخش قهوه‌گیر A11 دست کم هر ماه یک بار می‌باید تمیز شود.



مهم! هنگامی که دستگاه روشن است، قهوه‌گیر را از دستگاه جدا نکنید. برای بیرون آوردن قهوه‌گیر، به دستگاه فشار نیاورید؛ این کار ممکن است به دستگاه آسیب برساند.

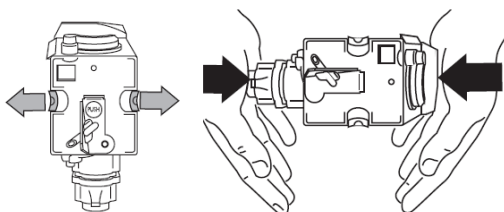
- 1- مطمئن شوید که دستگاه کاملاً خشک شده باشد.
- 2- در سرویس را باز کنید.
- 3- سینی چکه و ظرف قهوه آسیاب شده را بیرون آورید (شکل ۱۷).
- 4- دو دکمه رهاکننده قرمز رنگ را به سمت داخل فشار دهید و هم زمان، قهوه‌گیر را به سمت بیرون بکشید (شکل ۲۲).



مهم: برای تمیزکاری قهوه‌گیر از مایع شوینده استفاده نکنید. مواد پاک‌کننده، ممکن است سبب از بین رفتن ماده روان‌ساز درون پیستون شود و قهوه‌گیر را از کار بیندازد.

۵- قهوه‌گیر را به مدت ۵ دقیقه در آب بخیسانید، سپس آب بکشید.

۶- پس از تمیزکاری، قهوه‌گیر را در نگه‌دارنده داخلی بلغزانید و آن را با خار زیرین محکم کنید. سپس نشانه **Push** را کاملاً فشار دهید تا درجایش محکم شود.



نکته مهم!

اگر قراردادن قهوه‌گیر در دستگاه دشوار است، اهرم‌های نشان داده شده را محکم فشار دهید تا ابعاد آن تغییر کند و در دستگاه جا برود. (شکل را ببینید).

۷- هنگامی که قهوه‌گیر در جایش قرار گرفت، مطمئن شوید که دو دکمه قرمز رنگ بیرون زده باشند.

۸- در قهوه‌گیر را ببندید.

۹- مخزن را در دستگاه قرار دهید.

رسوب‌زدایی




هنگامی که چراغ بر روی صفحه کنترل چشمک می‌زند؛ دستگاه را رسوب‌زدایی کنید.




مهم! ماده رسوب‌زدا حاوی اسیدهایی است که ممکن است به چشم و پوست‌تان آسیب برساند. رعایت دستورالعمل‌های استفاده از این مواد که بر روی بسته بندی آنها درج می‌شود، ضروری است. هنگامی که ماده رسوب‌زدا با دست یا چشمتان تماس یافت، به روش قید شده در جعبه عمل کنید. تنها از ماده رسوب‌زدایی ویژه دلونگی استفاده کنید. تحت هیچ شرایطی از رسوب‌زادهای متفرقه استفاده نکنید. این کار ضمانت‌نامه را بی‌اعتبار می‌سازد.

نکته مهم: رسوب‌زدایی نکردن دستگاه، همان‌گونه که قبلاً توصیف شد، ضمانت‌نامه را بی‌اعتبار می‌سازد.

- ۱- دستگاه را روشن کنید.
- ۲- مخزن آب را تخلیه کنید (A12)
- ۳- ماده رسوب‌زدا رقیق شده با آب به روش دستورالعمل بسته بندی آن را در مخزن بریزید. ظرفی خالی را با حداکثر گنجایش ۱/۵ لیتر در زیر خروجی آب داغ قرار دهید.
- ۴- صبر کنید تا چراغ‌های و ثابت شوند.

۵- دکمه  را بزنید و نگه دارید تا اضافه شدن ماده رسوب زدا تأیید شود و فرایند رسوب زدایی آغاز شود. چراغ درون دکمه ثابت می ماند و نشان می دهد که رسوب زدایی آغاز شده است. چراغ های  و  خاموش می شوند و نمی توان قهوه درست کرد.

۶- تنظیم گر بخار را تا نیمه ساعتگرد بچرخانید. محلول رسوب زدا از کاپوچینوساز بیرون می آید و در ظرف زیر آن می ریزد. برنامه رسوب زدایی به طور خودکار چند چرخه آبکشی و وقفه را انجام می دهد تا رسوبات آهکی را از درون دستگاه بردارد.

پس از حدود سی دقیقه مخزن آب خالی می شود و چراغ  روشن می شود. تنظیم گر بخار را ساعتگرد تا نیمه بچرخانید. دستگاه اکنون آماده آبکشی است.

۷- ظرف جمع آوری محلول رسوب زدایی را تخلیه کنید و آن را در زیر کاپوچینوساز قرار دهید.

مهم! خطر سوختگی

آب داغ حاوی ماده اسیدی از کاپوچینوساز بیرون می آید، از تماس با آب بپرهیزید.


۸- مخزن آب را بیرون آورید، تخلیه کنید و زیر آب جاری بشویید و از آب تمیز پر کند و جا بزنید.

۹- تنظیم گر بخار را تا نیمه ساعتگرد بچرخانید، آب داغ از خروجی ها بیرون می آید.


آب داغ از کاپوچینوساز بیرون می آید.

۱۰- هنگامی که مخزن آب کاملاً تخلیه شد، چراغ  خاموش می شود و چراغ  روشن می شود.

۱۱- تنظیم گر را در موقعیت 0 قرار دهید. دوباره مخزن آب را پر کنید. دستگاه به طور خودکار خاموش می شود.

۱۲- برای استفاده از دستگاه، با دکمه  آن را روشن کنید.

تنظیم سختی آب

پیغام  هر چند وقت یکبار، بر اساس میزان سختی آب مورد استفاده، نمایش داده می شود. این دستگاه در کارخانه برای میزان سختی ۴ تنظیم شده است. و می توان آن را بر اساس سختی آب نقاط مختلف برنامه ریزی کرد و بنابراین، تعداد دفعات نشان داده شدن این پیغام را می توان تغییر داد.


اندازه گرفتن سختی آب

۱- نوار کاغذی "آزمون سختی کل" را از بسته اش بیرون آورید.

۲- نوار کاغذی را به طور کامل به مدت یک ثانیه در لیوان آب فرو برید.

۳- نوار را از لیوان بیرون آورید و به آرامی تکان دهید. پس از گذشت حدوداً یک دقیقه، بر اساس میزان سختی آب، ۱، ۲، ۳، یا ۴ مربع قرمز رنگ بر روی نوار ظاهر می شوند. هر مربع مطابق یک درجه سختی است.


درجه ۱ 





درجه ۲ 


درجه ۳ 



درجه ۴ 

تنظیم سختی آب

۱- مطمئن شوید که دستگاه خاموش است. (اما به برق است و کلید در موقعیت  است.

۲- دکمه  را بزنید و نگه دارید (۶ ثانیه) چراغ های    روشن می شوند.

۳- دکمه  را بزنید و تأیید کنید.


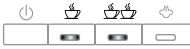






- ۴- انتخابگر را بچرخانید و میزان سختی نشان داده شده به وسیله نوار کاغذی را تنظیم کنید (بند پیشین را ببینید).
- ۵- دکمه  را بزنید و تنظیمات را تأیید کنید.
- ۶- دکمه  را بزنید و از منو خارج شوید.
- اکنون دستگاه با تنظیمات جدید سختی آب برنامه‌ریزی شده است.

داده‌های فنی

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت / ۵۰-۶۰ هرتز
توان مصرفی: ۱۴۵۰ وات
فشار: ۱۵ بار
گنجایش مخزن آب: ۱/۷ لیتر
ابعاد (طول×عرض×ارتفاع): ۴۰۰×۳۶۴×۲۸۰ میلی‌لیتر
وزن: ۱۰/۸ کیلوگرم
طول سیم برق: ۱/۵ متر



معنای چراغ‌ها در طول عملکرد عادی دستگاه

معنا	توصیف	چراغ
آب هنوز به دمای مناسب نرسیده است. صبر کنید تا چراغ‌ها ثابت شوند.	چراغ‌ها چشمک می‌زنند.	1 
دستگاه برای قهوه‌سازی آماده است.	چراغ‌ها ثابت شده‌اند.	2 
دستگاه یک فنجان قهوه می‌دهد.	چراغ ثابت است.	3 
دستگاه دو فنجان قهوه می‌دهد.	چراغ ثابت است.	4 
پیش از استفاده از عملکرد بخار صبر کنید تا چراغ ثابت بماند.	چراغ بخار چشمک می‌زند.	5 
دستگاه برای بخاردهی آماده است.	چراغ بخار ثابت است.	6 
دستگاه در حالت صرفه‌جویی انرژی است.	7 	
برنامه رسوب‌زدایی خودکار در جریان است.	چراغ ثابت است.	8 

چه کار باید کرد؟	معنا	توصیف	چراغ
مخزن را از آب پر کنید و درجایش قرار دهید. مخزن را آبکشی و رسوب‌زدایی کنید.	آب ناکافی در مخزن؛ مخزن کثیف است یا با رسوبات مسدود شده است.	چراغ ثابت است.	1 
قهوه‌گیری را تکرار کنید و تنظیم‌گر آسیاب را یک درجه ساعتگرد رو به عدد ۷ بچرخانید. در حالی که قهوه روشن است، اگر خروج قهوه همچنان کند است، این فرایند را تکرار و تصحیح کنید. اگر مشکل حل نشد، تنظیم‌گر بخار را بچرخانید و به روی موقعیت I قرار دهید تا آب از کاپوچینوساز بیرون آید.	آسیاب بسیار ریز است و قهوه به کندی خارج می‌شود. دستگاه قهوه تولید نمی‌کند.	چراغ چشمک می‌زند.	2 

<p>مخزن قهوه و سینی چکه را تخلیه و تمیز کنید. (به بخش مربوطه رجوع شود).</p>	<p>مخزن قهوه آسیاب شده پر یا مفقود شده است.</p>	<p>چراغ ثابت است.</p>	<p>3 </p>
<p>قهوه آسیاب شده در قیف بریزید یا عملکرد پیش غس-آسیاب را غیر فعال کنید.</p>	<p>عملکرد پیش-آسیاب انتخاب شده اما قهوه در قیف نیست.</p>	<p>چراغ چشمک می‌زند.</p>	<p>4 </p>
<p>ظرف قهوه دانه را پر کنید. با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.</p>	<p>دستگاه می‌باید رسوب زدایی شود. قهوه دانه تمام شده است. اگر آسیاب قهوه پر سروصدا است، ممکن است شن ریزه‌ای در قهوه دانه، آسیاب را مسدود کرده باشد.</p>	<p>چراغ چشمک می‌زند.</p>	<p>5 </p>
<p>قهوه‌گیر را جا بزنید.</p>	<p>پس از تمیزکاری قهوه‌گیر جا نرفته است.</p>	<p>صدایی غیر عادی شنیده می‌شود و چراغ‌ها به نوبت چشمک می‌زنند.</p>	<p>6 </p>
<p>دکمه Push را فشار دهید تا قهوه‌گیر درجایش قفل شود. بخش مربوطه را ببینید.</p>	<p>دستگاه روشن شده، قهوه‌گیر درست جا نرفته است و در سرویس درست بسته نشده است.</p>	<p>چراغ‌ها به نوبت چشمک می‌زنند.</p>	<p>7 </p>
<p>بخش تمیزکاری قیف قهوه آسیاب شده را ببینید.</p>	<p>قیف مسدود شده است.</p>	<p>چراغ‌ها چشمک می‌زنند.</p>	<p>8 </p>
<p>قهوه‌گیر را درجایش قرار دهید. دستگاه را کاملاً تمیز کنید.</p>	<p>پس از تمیزکاری، قهوه‌گیر در دستگاه جا ننگرفته است. درون دستگاه کثیف است.</p>	<p>چراغ ثابت است.</p>	<p>9 </p>
<p>اگر نمی‌توانید در را ببندید، مطمئن شوید که قهوه‌گیر در جایش قرار گرفته است.</p>	<p>در سرویس باز است.</p>	<p>چراغ چشمک می‌زند.</p>	<p>10 </p>
<p>تنظیم‌گر را ساعتگرد بچرخانید تا خروج متوقف شود.</p>	<p>قهوه‌ساز روشن شده و تنظیم‌گر بخار در موقعیت باز است.</p>	<p>چراغ چشمک می‌زند.</p>	<p>11 </p>

مشکل	علت احتمالی	چاره/راه حل
قهوه داغ نیست.	<ul style="list-style-type: none"> • فنجان(ها) را از پیش گرم نکرده‌اید. • قهوه گیر سرد شده است. زیرا ۲/۲ دقیقه از آخرین باری که قهوه گرفته‌اید، گذشته است. • دمای کم قهوه تنظیم شده است. 	<ul style="list-style-type: none"> • فنجان(ها) را، با آب کشیدن زیر شیر آب داغ گرم کنید. • قهوه‌گیر را با دکمه  پیش از درست کردن قهوه، گرم کنید. • در منو، دمای زیاد، قهوه را انتخاب کنید.
قهوه به اندازه کافی خامه‌دار نیست.	<ul style="list-style-type: none"> • قهوه را بسیار درشت آسیاب کرده‌اید. • نوع قهوه به کار رفته مناسب نیست. 	<ul style="list-style-type: none"> • پیچ تنظیم کننده آسیاب را یک پله (تیلیک) پادساعتگرد بچرخانید (شکل ۱۰). • از قهوه ویژه آسیاب شده یا اسپرسو استفاده کنید.
قهوه به کندی یا قطره قطره خارج می‌شود.	<ul style="list-style-type: none"> • قهوه را بسیار ریز آسیاب کرده‌اید. 	<ul style="list-style-type: none"> • پیچ تنظیم کننده آسیاب را یک پله (تیلیک) ساعتگرد بچرخانید (شکل ۱۰ ببینید).
قهوه از یکی از خروجی‌ها بیرون نمی‌آید.	<ul style="list-style-type: none"> • آن خروجی گرفته است. 	<ul style="list-style-type: none"> • باقی مانده قهوه خشک شده مسدود کننده سوراخ خروجی را با سوزن یا خار باز کنید .
مشکل	علت	چاره/راه حل
شیر کف نمی‌کند.	<ul style="list-style-type: none"> • کاپوچینوساز کثیف است. 	<ul style="list-style-type: none"> • آن را تمیز کنید.
کف شیر حباب‌های بزرگ دارد.	<ul style="list-style-type: none"> • شیر به اندازه کافی چرب و/یا سرد یخچالی نیست. 	<ul style="list-style-type: none"> • از شیر چرب با دمای یخچال استفاده کنید. اگر همچنان نتایج مطلوب نگرفتید، سعی کنید مارک شیر را عوض کنید.
تولید بخار متوقف شده است.	<ul style="list-style-type: none"> • نهمید ایمنی پس از سه دقیقه خروج بخار را متوقف کرده است. 	<ul style="list-style-type: none"> • صبر کنید، سپس عملکرد بخار را دوباره فعال کنید.
دستگاه روشن نمی‌شود.	<ul style="list-style-type: none"> • دوشاخه به برق نیست. • دستگاه روشن نشده است. 	<ul style="list-style-type: none"> • دوشاخه را به برق بزنید. • کلید را بر روی موقعیت I تنظیم کنید (شکل ۱).